



生活信息月刊

米原広報

2021

5月
中文版

(摘要)

发行：米原市政府

编辑：NPO 法人 米原市多文化共生协会

地址：滋贺县米原市三吉 190 番地（原 米原市立息乡小学内）

电话：0749-56-0577

有关疫苗的接种

65 岁以上者，从 5 月 15 日（周六）开始接种疫苗。在集体接种会场接种的话，需要事先预约。集体接种会场的预约开始后预计会很拥挤。从 6 月开始正式进行接种，所以请不要着急预约。

最新情报请参考市政府网

站和伊吹山

电视的信息



请咨询 新冠病毒疫苗接种办公室（本庁舎）

☎ 53-5126 F A X 53-5138

■ 接种日程

※预计 6 月以后开始接种。

※如果经常就诊的医生是长浜市的医疗机构，请直接咨询经常就诊的医生。

预计 7 月下旬向 65 岁以下人发放免费接种券

	对 象	发送接种券	开始预约	开始接种
①	65 岁以上高龄者	3 月 29 日（周一）	5 月的 4 月 27 日（周二） 6 月的 } 5 月 24 日（周一） 7 月的 }	5 月 15 日（周六）起依次进行
②	有基础疾病的人 养老实施的工作人员 60 岁至 64 岁的人	预计 7 月下旬发送	8 月以后（予定）	8 月以后、按着预约计划来进行
③	以上以外的人		8 月以后，根据有基础疾病的人的接种状况和疫苗的供给量来设定	8 月以后，根据预约设定，依次开始

有关接种券的补发

疫苗接种，必须有接种券（优惠券）。如果丢失，请事先办理补发手续。

【申请方法】 可以在市政府窗口申请补发，发行的接种券会邮寄过去。
（大约需要一周左右的时间）





儿童保健月历

問市健康課 (本庁舎) ☎53-5125 📠53-5128



如果您在育儿方面
有不安之处 请咨询
☎53-5125

母子手册
由健康课提供



对象	实施日	登记时间	会场	携带物品
①4个月龄婴儿 (令和3年1月出生)	6月10日(周四)	为预防新型冠状病毒感染， 具体时间 将另行通知该当儿童。	伊吹地域福祉 中心 (爱心岛内)	母子健康手册 问询表 健康育儿册 记录用具 (①~⑤)
②10个月龄婴儿 (令和2年8月出生)	6月17日(周四)			
③1岁8个月龄婴儿 (令和元年10月出生)	6月15日(周二)			
④2岁半幼儿 (平成30年11月出生)	6月10日(周四)			
⑤3岁半幼儿 (平成29年11月出生)	6月3日(周四)			
⑥7个月龄辅食教室 (令和2年11月出生) (需要提前预约)※	6月11日(周五)	9:30~	伊吹地域福祉中心 米原市役所 本庁舎	母子健康手册、浴巾、 健康育儿册或儿童手册 (⑥ ⑦) 笔录用具⑥
⑦育儿咨询 (需要提前预约)※	6月15日(周二) 6月17日(周四)	9:30~ 11:00		

● 为了预防感染，身体不适的儿童 请不要前来体检。如果判断有困难，请咨询健康课。

※ 育儿咨询和辅食教室需要提前预约。请咨询健康课 ☎53-5125 或育儿家庭总揽支援中心 ☎55-4551
此外，还可以通过网络咨询。

● ③~⑤需要涂氟，请在家刷完牙之后前来，根据医生的判断，也有不实施涂氟的情况。

● 为了预防新型冠状病毒的感染传播，计划有可能变动，请查询本市的官网上的 最新消息。

智能手机软件搜索栏输入「マチイロ」即可阅读 米原广报

可以浏览到全国各地区域的广报等地区信息

点击自己感兴趣的 各种信息



请输入以下的二维码



※ 请注意！软件是免费的，但不包括通信费用。

※ 阅览期间出现的广告等、与米原市无关，望周知。

<地域育儿支援中心> 6 月份部分活动日程

本市有四所地域育儿支援中心，以未能入园的儿童为对象 开展各种地域育儿支援活动。

- 地域育儿中心以预约方式利用。
- 各中心随时接受电话咨询，欢迎利用。（平日 9:00～15:00）
- 可以随时量身高体重，如有需要，请和工作人员打招呼。



 **はなばたけ** 春照1950(いぶき認定こども園内)
☎58-1841 ☎58-2003

● 花园和庭院开放

周一～周五 9時～11時30分、13時～14時30分

● 欢迎新朋友 0岁的儿童 13時～14時30分

等待第一次来玩儿小伙伴

6月9日、23日

 **寺子屋** 長岡1251(長岡学園隣古民家内)
☎55-3767 ☎55-8222

● 寺子屋、庭院、砂子堆开放

周一～周五 9時～11時30分、13時～14時30分

● 欢迎新朋友

13時～14時30分(6月1日)

● 欢迎大家来玩儿(分年龄段开放)10時～11時30分

0岁为主:6月2日, 1岁为主:23日

2岁为主:30日

 **あゆっこ** 下多良146-1(まいばら認定こども園内)
☎52-1114 ☎52-5131

● 设施开放

周一～周五 9時～11時30分、13時～14時30分

● 欢迎新朋友

6月16日

欢迎 第一次利用本设施的小朋友

 **ふたばっこ** 顔戸199-1(おうみ認定こども園内)
☎52-0363 ☎52-5561

● 暖融融广场

周一～周五 9時～12時、13時～14時30分
上午分 9時～和10時30分～两组

● 成长广场(分年龄段开放) 9時～11時30分

0岁为主:6月7日、9日, 1岁为主:21日、23日

2岁为主:28日、30日

5 月份急诊日历



● 时间: 平日・周六 18時～翌朝8時/ 周日・假日 9時～翌朝8時

● 对象: 在本县居住的15岁以下的儿童及家属

小儿急诊热线 咨询电话 #8000 ☎077-524-7856

儿童急救医疗网址 [URL http://kodomo-qq.jp/](http://kodomo-qq.jp/)

假日期间 内科及小儿科急救医疗 是当班制。

为防止新冠病毒的感染扩大，请务必先打电话，然后再戴好口罩、携带健康保险证、服药记录手册、母子健康手册等就诊。

医 疗 体 系			5/2	5/3	5/4	5/5	5/9	5/16	5/23	5/30
第一次 医疗体系 (症状较轻时)	長浜米原休日急患診療所 (長浜市宮司町1181-2 ☎0749-65-1525) 门诊時間 8時30分～11時30分 12時30分～17時30分		○	○	○	○	○	○	○	○
第二次 医疗体系 (症状重时)	门诊時間 8時30分～ 翌朝8時30分	儿 童	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤	日赤
		以上之外	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤	市民	日赤

滋贺医疗网址 [URL https://www.shiga.iryō-navi.jp](https://www.shiga.iryō-navi.jp)

日赤 …長浜赤十字病院

市民 …市立長浜病院

5月 咨询窗口

恪守秘密，请放心咨询。

为防止新冠病毒，请带好口罩。

咨询项目	时间 地点	主管部门
心事咨询 (免费)	11 日 荧光大厦 (ルッチプラザ) 25 日 祥和之家 (やすらぎハウス) 10:00~12:00(报名时间截至当日11时) * 受理人权、行政以及残疾等方面问题的咨询。	市 福祉政策课 (本厅舍) ☎53-5120 FAX 53-5119
法律咨询	13 日 10:00~12:00 爱心岛 (愛らんど) * 需要预约·1人30分钟 1000日元	
人权问题咨询 (免费)	18 日 10:00~12:00 本厅舍 * 由人权拥护委员来受理。	市 人权政策课 (本厅舍) ☎53-5167 FAX 53-5148
为女性设立的 咨询窗口 (免费)	12 日、26 日 13:00~ 15:50 市 人权综合中心 S·C大厦 * 需要预约·1人50分钟 * 由女性心理医生来接受咨询。	市 男女共同 参与中心 (咨询专用) ☎54-0808 FAX 54-3033
教育问题 咨询 (免费)	13 日、27 日 13:30~15:30 市 人权综合中心 S·C大厦 * 由人权教育指导员来受理人权问题 为起因的教育问题。	人权教育推进 协议会 办公室 (S·C大厦内) ☎·FAX 54-2220

5月份税金等缴纳期限

▶ 固定资产税	第一期
轻型汽车税	全期
保育料	5 月份
市 收纳对策课 (本厅舍)	☎53-5116
▶ 自来水费用	5 月份
▶ 下水道使用费用	5 月份
市 上下水道课 (近江市民自治中心)	☎53-5173

账户转账纳税期限... 5月31日

可以通过银行转账或 paypay 等方式支付。
如果账户名义等有变动，就需要重新办理手续。
若在纳付限期内的话还可在便利店缴纳

延长办公时间至19点

◇ 本厅舍·山东支所：5月起，
每星期四

※ 伊吹及近江市民自治中心 没有延长办公时间的服务。

本厅舍的 市民保险课、税务课、收纳对策课以及山东支所的地域振兴课予以受理。

《业务内容》

- * 交付个人编码卡
 - * 提供住民票·户籍证明书
 - * 办理印章登记申请·印章登记证明书
 - * 发行税收证明书
 - * 受理纳税
 - * 125cc 以下的小型摩托车登记
 - * 米原市牌号 (含旧町号码) 车辆报废申报
 - * 审批临时通行牌照
- 以上以外的事宜，请直接咨询相关部门。

~ 可利用个人编码卡，还可在便利店提取证明...

5月1日至5日、

19日、31日

系统维修，

米原市人口比例动向

截至【令和3年4月1日】

人口▶38,455人 (-59人)
(外国人人人口▶598人 占总人口比例▶1.56%)
世帯数▶14,781世帯 (+40世帯)
男▶18,772人 (-31人)
女▶19,683人 (-28人)
65歳以上▶11,364人 高齢化率▶29.55%

*() 内是与上个月的比较